



ISSN: 1999-5601 (Print) 2663-5836 (online)

Lark Journal

Available online at: <https://lark.uowasit.edu.iq>



*Corresponding author

Faris Hassoon Ali, Candidate of Philological Sciences, (Ph.D), Lecturer, Wasit State University
Email: Falali@uowasit.edu.iq

National identity, adjective, lexicographic description, semantics, linguoculturology.

ARTICLE INFO

Article history:

Received 22 Oct 2024

Accepted 14 Dec 2024

Available online 1 Jan 2025



ABSTRACT

RUSSIAN LINGUISTIC PICTURE OF THE WORLD: PERSONALITY TRAITS HUMAN PERSONALITY TRAITS IN THE LINGUOCULTURAL DICTIONARY

The article is devoted to the method of revealing Russian national identity. The study proposes to consider the basic principles necessary for the lexicographic representation of linguistic units, which are called human personality traits, in a dictionary of linguistic and cultural type. Adjectives that name a person's personality traits will be used as the research material. The study of human personality traits that are part of the Russian national identity with the help of a linguistic and cultural dictionary is an urgent and promising task.

© 2025 LARK, College of Art, Wasit University

DOI: <https://doi.org/10.31185/lark.3910>

الروسية في لوحة العالم اللغوية : ملامح الشخصية الانسانية الروسية في القاموس اللغوي الثقافي أنموذجا.

م.د. فارس حسون علي / جامعة واسط

ملخص البحث:

البحث مكرس لطريقة تحديد الهوية الوطنية الروسية. وقدم هذا البحث النظر في المبادئ الأساسية اللازمة للتمثيل المعجمي للوحدات اللغوية، والتي تسمى السمات الشخصية للإنسان، في القاموس اللغوي الثقافي . وبوصفه مادة للبحث يستخدم الصفات الروسية، والتي تسمى السمات الشخصية للإنسان. وتعد دراسة سمات الشخصية الانسانية جزءاً من الهوية الوطنية الروسية، بمساعدة القاموس اللغوي الثقافي إذ تعد مهمة فعلية ومستقبلية.

مفاتيح الكلمات: الهوية الوطنية، الصفات, الوصف المعجمي ، علم الدلالة، و علم الثقافة اللغوية .

Аннотация. Статья посвящена способу выявления русской национальной идентичности.

В исследовании предлагается рассмотреть основные принципы, необходимые для лексикографического представления языковых

единиц, которые называют черты личности человека, в словаре лингвокультурологического

типа. В качестве материала исследования будут

использоваться прилагательные, которые

называют черты личности человека.

Исследование черт личности человека, которые

являются частью русской национальной
идентичности, с помощью
лингвокультурологического словаря является
актуальной и перспективной задачей.

Ключевые слова. Национальная
идентичность, прилагательное,
лексикографическое описание, семантика,
лингвокультурология.

Русская национальная идентичность является
многогранным и динамично развивающимся
феноменом, который отражается в различных

аспектах жизни общества, включая язык [Гаджиев ,2011, Немов ,2005, с. 304, Тишков ,2010, с. 36].

Язык является важнейшим средством

формирования и выражения национальной

идентичности, поскольку он не только фиксирует

и передает культурные и исторические традиции

народа, но и формирует определенный взгляд на

мир, образ мышления и систему ценностей

[Зиновьева ,2014, с. 290, Зиновьева ,2018, с. 47].

Исследования в области русской национальной идентичности представляет собой актуальную и перспективную задачу. Такие исследования могут быть проведены с помощью лингвокультурологического словаря, в котором описывается не только лексическое значение слов, но и их культурные коннотации и ассоциации [Зиновьева ,2018, с. 335].

В исследовании предлагается рассмотреть основные принципы, необходимые для лексикографического представления языковых

единиц, которые называют черты личности человека, в словаре лингвокультурологического типа. В качестве материала исследования будут использоваться прилагательные, которые называют черты личности человека.

Критериями отбора прилагательных будут
مجته لارك للفلسفه واللسانيات والعلوم الاجتماعيه
служить:

- их известность среди современных носителей

языка;

- вхождение прилагательного в синонимический

ряд или антонимическую пару, что

свидетельствует о важности номинируемого

свойства для носителей языка;

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

- наличие контекстов использования

прилагательных в материалах "Национального

корпуса русского языка".

В результате исследования будет составлен

список прилагательных, которые номинируют

черты личности человека, являющиеся частью русской национальной идентичности.

Лексикографическое описание прилагательных является важным аспектом изучения русского языка.

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

О.Е. Виноградова считает ,что лексикографическое описание означает «сформулированный лексикографами логический минимум признаков для узнавания значения

слова, ядерные семы слова в представлении лексикографов» [Виноградова,2012, с.32].

Прилагательные играют важную роль в языке, поскольку они позволяют описывать и характеризовать предметы, действия и признаки.

Лексикографическое описание прилагательных помогает понять их значение, употребление и стилистическую окраску.

Базой для лексикографического описания прилагательных являются результаты предварительно проведенного лингвистического

анализа. При этом анализируются различные параметры прилагательного, такие как его значение, сочетаемость, прагматическая составляющая и стилистическая отнесенность.

Семантика прилагательного

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

Значение прилагательного рассматривается по нескольким современным лексикографическим источникам. Если анализируемое слово входит в состав синонимического ряда, то обязательно выявляются дифференциальные по отношению к

другим членам ряда семы. Также отмечается, какие единицы отличаются более широким объемом значения и происходит ли со временем расширение объема значения или его сужение.

Сочетаемость прилагательного

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

Сочетаемость прилагательного является важным параметром, который позволяет определить, с какими словами оно может употребляться.

Данный параметр помогает раскрыть семантику анализируемого прилагательного.

Прагматическая составляющая прилагательного отражает его отношение к говорящему и слушающему. Прилагательное может выражать различные прагматические значения, такие как оценка, ирония, насмешка и т.д.

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

Стилистическая отнесенность прилагательного определяет его принадлежность к определенному стилю речи. Прилагательное может быть разговорным, книжным, нейтральным и т.д.

Методика лексикографического описания
прилагательного

Таким образом, Знакомясь с работами
российских лингвистов, пошел к выводу,
лексикографическое описание прилагательного

осуществляется по следующему принципу:

1. Семантика прилагательного. Значение
прилагательного рассматривается по нескольким
современным лексикографическим источникам.

Если анализируемое слово входит в состав
синонимического ряда, то обязательно

выявляются дифференциальные по отношению к другим членам ряда семы, отмечается, какие единицы отличаются более широким объемом значения, происходит ли со временем расширение объема значения или его сужение, какие именно семы актуализируются в современной речи и т.п.

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

2. Сочетаемость прилагательного.

Анализируются слова, с которыми может сочетаться прилагательное. Это позволяет определить его семантические связи и особенности употребления.

3. Прагматическая составляющая

прилагательного. Определяется, какие

прагматические значения может выражать

прилагательное. Это помогает понять, как оно

используется в речи для передачи информации и

воздействия на слушающего.

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

4. Стилистическая отнесенность

прилагательного. Определяется принадлежность

прилагательного к определенному стилю речи.

Это позволяет правильно употреблять

прилагательное в различных ситуациях общения.

Лексикографическое описание прилагательных является важным инструментом для изучения русского языка. Оно помогает понять значение, употребление и стилистическую окраску прилагательных, что способствует правильному и эффективному использованию их в речи.

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

Оценка личности в зависимости от характеристик прилагательных является довольно интересной темой. Некоторые прилагательные могут иметь нейтральное значение, но при включении их в определенные синонимические

ряды, они могут приобрести мелиоративную или пейоративную оценку.

Например, прилагательное "уступчивый" на языковом уровне считается нейтральным.

Однако, если мы рассмотрим его в контексте

синонимического ряда, включающего

"покладистый", "мягкий" и "легкий", оно будет

иметь положительную оценку. Но если включить

его в ряд с прилагательными "безвольный",

"беспомощный",

"беспринципный",

"бесхарактерный", "бесхребетный" и "слабый", оно приобретет отрицательную оценку.

Интересно отметить, что оценочность прилагательных может меняться со временем.

Например, сейчас мы наблюдаем расширение

значения словосочетания "быть правильным".
مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

Оно все еще имеет положительную оценку, но

появляются и отрицательные характеристики,

такие как однообразие, скука и

"запрограммированность". Эти новые

характеристики могут быть связаны с тем, что

молодые люди все меньше стремятся быть
правильными, чтобы сохранить свою
индивидуальность и не ограничиваться
общественными нормами.

Грамматическая характеристика прилагательных

также играет важную роль. Они могут
использоваться в краткой форме, иметь формы
сравнительной и превосходной степени, а также
подвергаться субстантивации.

Стилистическая характеристика прилагательных

может различаться в словарях и в языковом

сознании носителей русского языка. Например, некоторые прилагательные, которые словари относят к разговорному или просторечному стилю, могут быть восприняты носителями как нейтральные.

Наконец, прагматическая характеристика прилагательных также важна. Например, прилагательное "порядочный" часто используется для характеристики человека в разговорной речи, художественной литературе и публицистике. Это связано с тем, что в русском языковом сознании

существует стереотип, связанный с этим прилагательным.

Так, А. Shanap под Картиною мирой понимает, «Картиной мира называется представление об окружающем нас мире, основанное на опыте и

знаниях предыдущих поколений, а также наших собственных» [Shanap,2023, с. 2].

Прилагательные «самодостаточный» и «лукавый» в русской языковой картине мира.

Прилагательные «самодостаточный» и «лукавый» являются яркими примерами того, как

специфические черты русской культуры нашли свое отражение в языке.

В современном русском языке понятие «самодостаточный» применительно к человеку не имеет четкого однозначного определения.

Сопоставление с другими языками позволяет ярче выделить национально-культурную специфику исследуемых русских лексем. Так, в английском языке понятию «самодостаточный» соответствуют два слова: self-sufficient и self-contained. Первое слово подчеркивает

способность человека удовлетворять свои потребности самостоятельно, а второе – его независимость от внешних условий.

В русском языке понятие «самодостаточный» чаще всего употребляется в положительном

смысле. Самодостаточный человек
воспринимается как успешный, сильный,
независимый и уверенный в себе. Однако в
некоторых случаях это слово может иметь и
негативную коннотацию. Например,

самодостаточного человека могут считать эгоистичным, замкнутым и даже опасным.

Слово «лукавый» имеет несколько значений. В первом значении оно означает «хитрый, изворотливый, коварный». Во втором значении – «добродушно-хитрый, лукавый». В третьем значении – «свойственный дьяволу, бесовский».

В русском языке слово «лукавый» чаще всего употребляется в первом значении. Лукавый человек – это тот, кто пытается обмануть или перехитрить других людей. Он может быть очень

умным и изобретательным, но при этом он не всегда честен и справедлив.

Во втором значении слово «лукавый» употребляется реже. Лукавый человек в этом значении – это тот, кто умеет хитрить, но при

этом он не делает этого со злым умыслом. Он просто хочет добиться своей цели и не всегда придерживается правил.

В третьем значении слово «лукавый» употребляется совсем редко. Лукавый человек в этом значении – это тот, кто связан с дьяволом

или бесами. Он может быть очень опасен и способен причинить вред людям.

Таким образом, исследование черт личности человека, которые являются частью русской национальной идентичности, с помощью лингвокультурологического словаря является актуальной и перспективной задачей. Такое исследование может способствовать развитию национального самосознания и патриотизма, а также межкультурного диалога и

взаимопонимания. Словарь, составленный по материалам исследования лингвокультурологического типа, может быть использован для различных целей, включая изучение русской культуры, преподавание русского языка как родного и иностранного, а также для проведения исследований в области лингвокультурологии и этнолингвистики. Он также может быть полезен для переводчиков, журналистов, писателей и всех тех, кто интересуется русской культурой и языком. В

заклучение необходимо отметить, что изучение черт личности человека, которые являются частью русской национальной идентичности, является многоаспектной и сложной задачей, требующей междисциплинарного подхода.

Однако такое исследование может внести значительный вклад в понимание русской культуры и менталитета, а также способствовать укреплению национального единства и самосознания.

Литература:

1. Гаджиев К.С. Национальная идентичность: концептуальный аспект // Вопросы философии.

2011. №10 // Режим доступа: <http://vphil.ru/>

2. Зиновьева Е.И. Стереотипное представление о

порядочном человеке в русском языковом

сознании // Вестник Челябинского

государственного педагогического университета.

Челябинск, №7. 2014. С. 290–302.

3. Зиновьева Е.И., Кузнецов Ю.А., Хруненко

А.В. Уступчивый как одна из черт национального

характера в русской ментальности:

лингвистический аспект // Русистика и

современность. Монография под ред. проф. И.П.

Лысаковой, доц. Е.А. Железняковой. Часть 1.

مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية
СПб., 2018. С. 47–54.

4. Зиновьева Е.И., Хруненко А.В. «Правильный

человек» в русской языковой картине мира //

Новое в лингвистике и методике преподавания

иностраных и русского языков. Сборник

научных статей. Под общей ред. М.В.Пименовой.

СПб.: Издательство Санкт-Петербургского гос.

экономического университета, 2018. С. 335–345.

5. Немов Р.С. Общая психология. Краткий курс.

СПб.: Питер, 2005. 304 с.

6. О.Е. Виноградова . Унифицированное
مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

лексикографическое значение как тип значения. //

Вестник ВГУ. Серия: Филология. Журналистика.

Воронеж, 2012, №2. –32с.

7. Тишков В.А. Национальная идентичность и духовно-культурные ценности российского народа. СПб.: СПбГУП, 2010. 36 с.

. الاء شنان ثابت م. (2023). التحليل الثقافي اللغوي للعبارات من وجهة نظر لوحة العالم في 8 الاصطلاحية مع كلمة الاب والام

اللغة بين الروسية . لارك, 15(2), 913-903
مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية

<https://lark.uowasit.edu.iq/index.php/lark/article/view>

/2953

DOI: <https://doi.org/10.31185/>